GRUPPO Ce.DAL Centro Diagnostico Alto Lombardo
DIAGNOSI • CURA • PREVENZIONE

MEDICINA DI LABORATORIO

GALLARATE (VA) Via Vespucci, 24 - Tel. 0331 797529
E-mail: analisi@cedal.net

MILANO (MI) Piazzale Istria, 3 - Tel. 02 6072709
E-mail: analisi.milano@cedal.net

Sistema Sanitario Regione Lombardia
Struttura accreditata n.328 del Registro Regione Lombardia con delibera n. 341 del 7 luglio 2000.

MOD.4/LAB./rev.2019

MODALITÀ RACCOLTA FECI PER RICERCA SANGUE OCCULTO

Il paziente deve munirsi di apposito contenitore fornito dal Laboratorio.
Non è necessario praticare alcuna particolare dieta prima del test.
Si consiglia di non eseguire il test durante il ciclo mestruale, né se si è affetti da emorroidi.
Si procede alla raccolta del materiale biologico nel modo seguente:

- svitare il tappo Verde del contenitore
- strisciare l'asticella sopra le feci più volte in orizzontale e verticale
- reinserire l'asticella nel tubo, riavvitare ed agitare il contenitore.
- nel caso in cui il contenitore non venga consegnato immediatamente in laboratorio conservare in frigorifero (2° - 10 ° C).

>>>>

FECI COLLECTION FOR OCCULT BLOOD RESEARCH

The patient must have a special container provided by the laboratory.
It is not necessary to practice any particular diet before the test.
It is advisable not to perform the test during the menstrual cycle, nor if you are suffering from hemorrhoids.
The biological material is collected as follows:

- unscrew the Green cap of the container
- swipe the rod over the feces several times horizontally and vertically
- reinsert the rod into the tube, screw the container back in and shake it.
- In case the container is not delivered immediately in the laboratory, keep refrigerated (2 ° - 10 ° C).

>>>>

COLLECTION FECI POUR LA RECHERCHE SANGUINE OCCULTE

Le patient doit avoir un récipient spécial fourni par le laboratoire.
Il n'est pas nécessaire de pratiquer un régime particulier avant le test.
Il est conseillé de ne pas effectuer le test pendant le cycle menstruel, ni si vous souffrez d'hémorroïdes.
Le matériel biologique est collecté comme suit:

- dévisser le bouchon vert du récipient
- glisser la tige sur les fèces plusieurs fois horizontalement et verticalement
- réinsérez la tige dans le tube, revissez le récipient et secouez-le.
- Si le récipient n'est pas livré immédiatement au laboratoire, conserver au réfrigérateur (entre 2 ° C et 10 ° C).

>>>>

مجموعة فيسي للبحوث أوكولت الدم
يجب أن يكون لدى المريض حاوية خاصة يقدمها المختبر.
ليس من الضروري ممارسة أي نظام غذائي معين قبل الاختبار.
فمن المستحسن عدم إجراء الاختبار خلال الدورة الشهرية، ولا إذا كنت تعاني من البواسير.
يتم جمع المواد البيولوجية على النحو التالي:
- فك الغطاء الأخضر للحاوية
- اسحب القضيب عدة مرات أفقيا وعموديا على البراز
- أعد إدخال القضيب في الأنبوب، ثم قم بإغلاق الحاوية مرة أخرى في مكانها واهزها.
- في حالة عدم تسليم الحاوية في المختبر، احفظ في الثلاجة (2 ° - 10 درجة مئوية).